

Etichettatura prodotti alimentari per mercato USA

Chiara Remonti, Senior Regulatory Advisor



Etichettatura prodotti alimentari: Normativa U.S. FDA

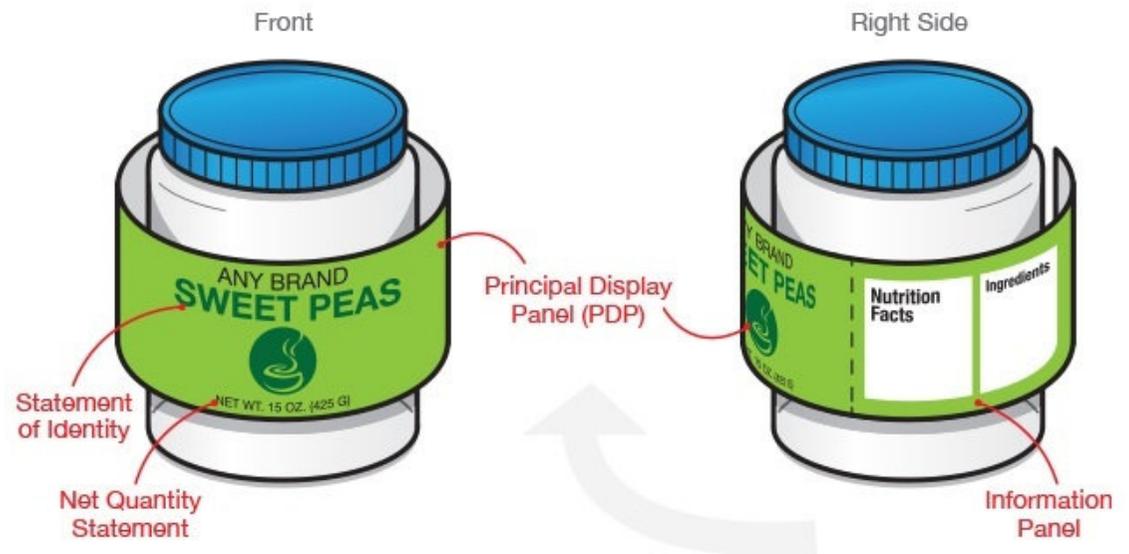
TERMINI USATI PER L'ETICHETTATURA

- **Principal Display Panel (PDP)**

(Pannello principale visibile dallo scaffale di vendita)

- **Information Panel (IP)**

(Pannello alla destra del PDP, a meno che tale parte non sia utilizzabile (lombi, ecc.))



MANDATORY DECLARATIONS



INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

- Nome del prodotto
- Quantità/contenuto netto
- Lista ingredienti
- Lista allergeni (se applicabile)
- Identità del produttore/distributore/del confezionatore
- Paese di origine
- Lingue aggiuntive
- Tabella nutrizionale (salvo esenzioni)

STATEMENT OF IDENTITY



NOME DEL PRODOTTO

Deve essere:

- Un nome specificato dalla legge, oppure
- Un nome comune o convenzionale, oppure
- Un nome di fantasia comprensibile al consumatore medio
- Può dover rispettare uno “standard of identity”
- Deve essere posizionato sul PDP
- Deve avere una grandezza “ragionevolmente relazionata” al testo di più grande dimensione in etichetta

STANDARD D'IDENTITA'

- Stabilisce i requisiti specifici per un dato prodotto alimentare che deve essere chiamato con un nome specifico
- Può descrivere gli ingredienti che possono essere aggiunti, oppure i processi di trasformazione che devono essere applicati
- Può descrivere le specifiche da rispettare (es.: % della materia grassa del latte)

QUANTITA' / CONTENUTO NETTO

- La quantità del prodotto nella confezione
- Deve essere espresso in termini di peso (per i solidi), conteggio numerico oppure misurazione per i liquidi
- Deve includere avoirdupois e la misurazione secondo il sistema metrico decimale
- Deve apparire in una grandezza minima calcolata sulla base del PDP
- Deve includere “net weight” oppure “net wt” per i solidi
- Specifici requisiti di posizionamento

INGREDIENTI

- Tutti gli ingredienti devono essere dichiarati secondo il loro nome comune (es.: no numeri “E”)
- Devono essere elencati in ordine decrescente di peso
- Gli ingredienti con più componenti devono dichiarare i sotto ingredienti tra parentesi
- Requisiti aggiuntivi per i coloranti e gli aromi
- Sottoposti alla normativa FDA per i “food additive”

LISTA ALLERGENI

- Definita dal Food Allergen Labeling and Consumer Protection Act (FALCPA)
- Si deve dichiarare ogni ingrediente che sia un allergene principale per i prodotti alimentari secondo il FALCPA, oppure che contenga una proteina derivata da un allergene primario
- Possono essere indicate nella lista degli ingredienti, oppure si può utilizzare la dizione “Contains [allergen]” adiacente alla lista degli ingredienti

ALLERGEN STATEMENT



LISTA ALLERGENI

- Latte
- Uova
- Pesce
- Crostacei a guscio
- Frutta a guscio
- Arachidi
- Frumento
- Soia
- Qualsiasi ingrediente che contenga una proteina derivata da un allergene primario
- **NUOVO:** dichiarazione volontaria della presenza di sesamo, ora permessa e incoraggiata dalla FDA

MANUFACTURER/
PACKER/
DISTRIBUTOR



PRODUTTORE/ CONFEZIONATORE/ DISTRIBUTORE

- Obbligatorio indicare il nome e l'indirizzo del produttore, del confezionatore OPPURE del distributore
- I distributori e i confezionatori devono includere una frase che li qualifichi, del tipo "manufactured for" oppure "distributed by"
- Obbligatorio indicare l'indirizzo completo (no P.O. boxes) ma la via può essere omessa se rintracciabile in una directory locale

COUNTRY OF ORIGIN



PAESE DI ORIGINE

- Indicazione richiesta dallo **U.S. Customs and Border Protection** per i prodotti provenienti dall'estero
- Deve essere **in inglese**
- Paese nel quale è avvenuta l'**ultima "trasformazione sostanziale"**

LINGUE AGGIUNTIVE

- Tutte le informazioni obbligatorie per legge devono essere espresse **in inglese**
- Non è richiesta alcuna lingua aggiuntiva **MA** se un'etichetta include altre lingue, in tal caso tutte le informazioni obbligatorie per legge devono essere anche in tali lingue
- **Sono esclusi:** i brand, le massime e i nomi dei prodotti che non hanno equivalenza in inglese



La nuova tabella nutrizionale prevista dalla U.S. FDA



EVOLUZIONE DELLA REGOLAMENTAZIONE



2014:

Sulla base di nuove ricerche e dati nutrizionali, la FDA emana 2 progetti di legge per la modifica dell'attuale tabella nutrizionale

2015:

Nuova proposta di legge inerente gli "added sugars"

2016:

Ratifica di due nuove leggi che impongono una nuova tabella nutrizionale

LA DATA ULTIMA DI ADEGUAMENTO ERA IL **1° gennaio 2020**

DATE DI ADEGUAMENTO

La FDA ha concesso un certo lasso di tempo agli operatori del settore, per l'adeguamento alle nuove normative applicabili ai packaging

- Sulla base del fatturato annuo globale del produttore:
- **Vendite > \$10 milioni: 1° gennaio 2020**
- **Vendite < \$10 milioni: 1° gennaio 2021**

ORMAI TUTTE LE AZIENDE DEVONO ESSERE IN REGOLA

I NUOVI VALORI NUTRIZIONALI

- La **Vitamina D** e il **Potassio** sono ormai dichiarazioni obbligatorie
- La **Vitamina A** e la **Vitamina C** sono dichiarazioni volontarie
- Le **Calorie derivate dai grassi** possono essere omesse
- Il **Fluoruro** può essere dichiarato su base volontaria
- Gli "Zuccheri" devono ora essere dichiarati come "**Total Sugars**"

I NUOVI VALORI NUTRIZIONALI

- Definizioni più restrittive per le “**dietary fiber**”
- Modifiche dei valori di riferimento per le “**Daily Reference Values**” e per le “**Recommended Daily Intake**” (DRV/RDI), sulla base delle quali viene calcolata la % per la “Daily Value”
- Modifiche delle porzioni stabilite dalla FDA per alcuni prodotti alimentari come le bevande, i gelati, gli antipasti e le caramelle

MODIFICA DEL FORMATO

MODIFICA DEL FORMATO

- Modifica dell'ordine dei valori nutrizionali
- Modifica della nota a piè di pagina
- Modifiche della dimensione dei caratteri dei valori dichiarati
- Modifiche dell'ammontare di alcune vitamine/minerali ora obbligatori



Nutrition Facts	
Serving Size 2/3 cup (55g) Servings Per Container About 8	
Amount Per Serving	
Calories 230	Calories from Fat 72
% Daily Value*	
Total Fat 8g	12%
Saturated Fat 1g	5%
<i>Trans Fat</i> 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	12%
Dietary Fiber 4g	16%
Sugars 1g	
Protein 3g	
Vitamin A	10%
Vitamin C	8%
Calcium	20%
Iron	45%
* Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your daily value may be higher or lower depending on your calorie needs.	
	Calories: 2,000 2,500
Total Fat	Less than 65g 80g
Sat Fat	Less than 20g 25g
Cholesterol	Less than 300mg 300mg
Sodium	Less than 2,400mg 2,400mg
Total Carbohydrate	300g 375g
Dietary Fiber	25g 30g

Nutrition Facts	
8 servings per container	
Serving size	2/3 cup (55g)
Amount per serving	
Calories	230
% Daily Value*	
Total Fat 8g	10%
Saturated Fat 1g	5%
<i>Trans Fat</i> 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	13%
Dietary Fiber 4g	14%
Total Sugars 12g	
Includes 10g Added Sugars 20%	
Protein 3g	
Vitamin D 2mcg	10%
Calcium 260mg	20%
Iron 8mg	45%
Potassium 235mg	6%
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

5 Examples of Changes to the Nutrition Facts Label

Many food manufacturers are required to update their labeling by January, 2020.

Type Size for Certain Elements

On many labels, "Calories" must be bolded in 16 point type, while its value must be bolded in 22 point type.

On these labels, "Serving Size" information must also be bolded in at least 10 point type.

Declaration for "Added Sugars"

Sugars added during food processing, sugars packaged with the intention of being added to food, and certain naturally-occurring sugars must be declared separately from "Total Sugars."

New Footnote

% Daily Value (DV) is now defined in the footnote.

Foods intended for children aged 1 through 3 must substitute "2,000" calories with "1,000."

Nutrition Facts	
8 servings per container	
Serving size	2/3 cup (55g)
Amount Per Serving	
Calories	230
% Daily Value*	
Total Fat 8g	10%
Saturated Fat 1g	5%
<i>Trans Fat</i> 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	13%
Dietary Fiber 4g	14%
Total Sugars 12g	
Includes 10g Added Sugars	20%
Protein 3g	
Vitamin D 2mcg	10%
Calcium 260mg	20%
Iron 8mg	45%
Potassium 235mg	6%
*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

Serving Sizes

FDA updated the reference amounts customarily consumed (RACCs) for certain product categories to reflect modern eating habits. RACCs are the basis for serving sizes.

Products in packages containing between 200 and 300 percent of their RACCs must display an additional column of nutrition information for the whole package.

Nutrient Information

Quantities for vitamin D, potassium, calcium, and iron must be listed.

Quantities for these nutrients must be expressed in milligrams or micrograms.

NUOVI FORMATI DI TABELLA NUTRIZIONALE



Possibilità di utilizzare altri formati per packaging particolari:

SEMPLIFICATA

Nutrition Facts	
64 servings per container	
Serving size	1 tbsp (14g)
Amount per serving	
Calories	130
	% DV*
Total Fat 14g	18%
Saturated Fat 2g	4%
Trans Fat 2g	
Polyunsaturated Fat 4g	
Monounsaturated Fat 6g	
Sodium 0mg	0%
Total Carbohydrate 0g	0%
Protein 0g	
<small>Not a significant source of cholesterol, dietary fiber, total sugars, added sugars, vitamin D, calcium, iron, and potassium</small>	
<small>*%DV = %Daily Value</small>	

LINEARE

Nutrition Facts	Servings: 12, Serv. size: 1 mint (2g),
Amount per serving: Calories 5, Total Fat 0g (0% DV), Sat. Fat 0g (0% DV), Trans Fat 0g, Cholest. 0mg (0% DV), Sodium 0mg (0% DV), Total Carb. 2g (1% DV), Fiber 0g (0% DV), Total Sugars 2g (Incl. 2g Added Sugars, 4% DV), Protein 0g, Vit. D (0% DV), Calcium (0% DV), Iron (0% DV), Potas. (5% DV).	

TABULARE

Nutrition Facts	Amount/serving	% DV	Amount/serving	% DV
	5 servings per container	Total Fat 2g	3%	Total Carb. 15g
Sat. Fat 1g		5%	Fiber 0g	0%
Trans Fat 0.5g			Total Sugars 14g	
Serving size 1/6 cup (28g)	Cholesterol 10mg	3%	Incl. 13g Added Sugars	26%
	Sodium 200mg	9%	Protein 3g	
Calories per serving 90	Vitamin D 0% • Calcium 6% • Iron 6% • Potassium 10%			

ERRORI FREQUENTI



ATTENZIONE!!

- Il **nome del prodotto** non è in linea con gli standard previsti dalla FDA
- La **quantità netta** non include le ounce/pound
- Non tutte le diciture obbligatorie per legge sono **in ognuna delle lingue prescelte**
- La **tabella nutrizionale** non è formattata correttamente, secondo la forma e la dimensione del contenitore
- La **tabella nutrizionale** usa come riferimento “100g/100mL” per i valori nutrizionali invece delle porzioni stabilite dalla FDA per quel prodotto specifico
- Alcuni ingredienti vengono dichiarati con **E+numero**

E COMUNQUE NON COPIATE MAI LE ETICHETTE DEI PRODOTTI GIA' IN COMMERCIO!



Etichettatura dei prodotti alcolici e dei prodotti biologici

MOU tra la FDA e il TTB



- **MOU – Memorandum of Understanding**
 - Il TTB è responsabile delle autorizzazioni per la commercializzazione dei prodotti alcolici e delle relative tasse nello specifico
 - Il MOU delega al TTB la regolamentazione dell'etichettatura dei prodotti alcolici

Vini, Birre, Alcolici

- Regolati dal TTB: Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau



Vini, Birre, Alcolici



- Gli importatori devono sottomettere tutte le etichette al TTB dello Stato dal quale dipendono (si devono inserire delle menzioni obbligatorie specifiche ai prodotti alcolici)
- Il TTB provvede quindi ad emettere un COLA « certificate of label approval »
- Per l'invio di campionature, il TTB può emettere un'esenzione chiamata « COLA Waiver »

WINE LABEL



BRAND NAME



VINTAGE DATE
ESTATE BOTTLED
APPELLATION OF ORIGIN
VARIETAL/OTHER DESIGNATION

COUNTRY OF ORIGIN
NAME AND ADDRESS
ALCOHOL CONTENT NET CONTENTS
GOVERNMENT WARNING
DECLARATION OF SULFITES

WINE LABEL



Presentazione delle informazioni obbligatorie:

- Potrete accedere alle informazioni pubblicate dal TTB, in materia di etichettatura dei vini, al seguente link:
<https://www.ttb.gov/wine/labeling>

NORMATIVA PER I VINI BIOLOGICI

- La USDA regola tutti i prodotti
« Organic »



ORGANIC

- A partire da giugno 2012:
« Equivalence agreement » con l'Unione Europea
- Un organismo certificatore europeo deve completare l'« import certificate »
- Le etichette devono essere verificate e validate da un organismo certificatore, prima della sottomissione al TTB (per i prodotti alcolici). Per tutti gli altri prodotti alimentari, bevande e integratori, devono essere applicate anche le normative FDA in etichetta.



ORGANIC

- Le etichette dei prodotti « organic » dovranno menzionare l'organismo certificatore con equivalenza USDA:

« certified Organic by: XXXX »

E il numero identificativo di tale organismo



- Numero di lotto obbligatorio
- Menzioni diverse secondo la composizione del prodotto « organic »

ORGANIC



1. I prodotti contenenti **100 per cento di ingredienti biologici** possono utilizzare il marchio “USDA Organic” oppure la terminologia “100 percent organic.”
2. I prodotti contenenti **almeno il 95 per cento di ingredienti biologici** possono utilizzare il marchio “USDA Organic” oppure la terminologia “organic”.
3. I prodotti contenenti **70 a 95 per cento di ingredienti biologici** possono utilizzare la dicitura “made with organic _____.”
4. I prodotti contenenti meno del **70 per cento di ingredienti biologici** possono enunciare gli ingredienti biologici nella lista degli ingredienti.



Domande & Risposte

CONTATTI

Registrar Corp Headquarters

144 Research Drive

Hampton, Virginia

USA 23666

Telefono: +1-757-224-0177

Fax: +1-757-224-0179

info@registrarcorp.com

Uffici regionali: www.registrarcorp.com/offices

CONTATTI

Registrar Corp Europa

10 Place Joffre

56400 Auray

FRANCIA

Telefono: +33 2 97 24 08 06

europe@registrarcorp.com

Uffici regionali: www.registrarcorp.com/offices